

Moderna  
COVID-19  
백신 접종 후  
알아야 할 사항



**NYC VACCINE FOR ALL:**  
**SAFE, FREE, EASY**

[nyc.gov/covidvaccine](https://nyc.gov/covidvaccine)

## **백신 접종소를 떠나기 전:**

- 이번이 1회차 접종인 경우, 2회차도 예약하시기 바랍니다.
- 백신 접종 카드에 접종한 백신명 및 접종일이 기입되어 있는지 확인합니다. 2회차 접종 예약일에 이 카드를 지참하시기 바랍니다. 사진을 찍거나 사본을 만들어 두고 원본은 안전한 장소에 보관하십시오.

## **백신의 부작용에는 무엇이 있습니까?**

일반적인 부작용으로는 주사를 맞은 부위의 통증이나 붓기, 두통, 몸살, 피곤함 및 발열이 있습니다. 부작용은 2회차 접종 이후 더 흔하게 발생하며, 고령자에게 덜 나타납니다. 일반적인 부작용:

- 약하거나 중간 정도 수준이며 접종 후 1~2일 정도 지속
- 백신 접종 후 3일 이내(접종 다음 날이 가장 일반적)에 시작됨

## **부작용이 있으면 어떻게 해야 합니까?**

부작용으로 인해 걱정되거나 며칠이 지나도 사라지지 않는 경우, 또는 접종 24시간 후 접종 부위에 붉은 기나 통증이 심해지는 경우 담당 의료 서비스 제공자에게 연락하시기 바랍니다. 아세트아미노펜(Tylenol) 또는 이부프로펜(Advil) 등 비처방 약품 복용에 관하여 담당 서비스 제공자에게 문의합니다.

● ● ●

**첫 접종 후 부작용을 겪더라도 담당 서비스 제공자가 금지하는 경우 외에는 두 번째 접종을 받으시기 바랍니다.**

● ● ●

**vsafe.cdc.gov**에서 질병통제예방센터 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC)의 v-safe 스마트폰 앱을 통해 부작용을 보고하실 수 있습니다. 또한 **vaers.hhs.gov/reportevent.html** 또는 800-822-7967번으로 전화하여 CDC 및 식품의약청에서 관리하는 백신 부작용 신고 시스템(Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS)에 보고할 수 있습니다. 여러분이 보고하는 내용은 기밀로 처리됩니다.

**Moderna 백신 접종 후 심장염증(심근염) 또는 심장 주변 조직의 염증(심낭염)이 발생할 가능성은 매우 낮습니다. 백신 접종 후 1주 이내에 이러한 증상이 있다면 치료를 받아야 합니다.**

- 흉통
- 숨 가쁨
- 심장 박동 증가, 가슴이 두근거리거나 펄떡 뛰는 느낌

Moderna 백신을 접종했다고 담당 서비스 제공자에게 이야기하십시오.

## **백신에 알레르기 반응을 보일 수 있습니까?**

백신에 대한 알레르기 반응은 매우 드물게 발생하며, 몇 분에서 한 시간 이내에 시작됩니다. 심각한 알레르기 반응의 징후로는 호흡 곤란, 얼굴과 목의 부어오름, 빠른 심박 수, 전신의 발진, 어지러움, 쇠약 등이 있습니다. 중증 알레르기 반응이 나타난다고 생각되면 **911**번으로 전화하거나 가까운 병원으로 가시기 바랍니다.

## **2회차 접종은 1회차 접종과 같은 종류여야 합니까?**

응. 1회차 접종이 Moderna라면, 2회차 접종도 반드시 Moderna여야 합니다.

## **2회차 접종 예약에 갈 수 없으면 어떻게 됩니까?**

그 후 가능한 신속하게 재예약을 해야 합니다. 1회차 접종 후 시간이 얼마나 지났든 상관없이 2회차를 접종하시기 바랍니다.

## **누가 3회차 백신 또는 부스터를 맞아야 합니까?**

질병 또는 의료적 치료로 인해 중등에서 중증으로 면역력이 저하된 이들은 2회차 접종 후 3회차 접종을 해야 합니다.

해당되는 모든 이들은 부스터 접종을 받아야 합니다. Pfizer를 2회 접종 받았으며 만 18세 이상인 경우 2회차 접종 후 Pfizer 또는 Moderna 부스터를 접종 받을 수 있습니다. 만 12세에서 17세의 청소년은 오직 Pfizer 부스터를 맞을 수 있습니다.

자세한 정보는

**[on.nyc.gov/third-dose-vs-booster](https://on.nyc.gov/third-dose-vs-booster)**를 방문하십시오.

## **백신은 언제부터 효과를 나타냅니까?**

1회차 접종 후 보호 효과가 일부 나타날 수 있지만, 2회차 접종 후에는 그 효과가 훨씬 크며 부스터 접종 후는 더욱 더 효과적입니다. Moderna 2회 접종(해당 경우, 3회도 포함)과 부스터 접종 후 최신의 백신 상태로 간주됩니다.

## **백신 접종 또는 진료 방문 시 비용이 청구됩니까?**

아니요. 만약 보험에 가입하셨다면, 보험사에 청구가 이루어질 수 있으나, 백신에 대한 본인 부담금이나 기타 비용은 청구되지 않습니다.

## **개인 정보가 보호됩니까?**

여러분의 개인 정보는 기밀로 엄격하게 보호됩니다. 기본 정보(이름, 주소, 전화번호, 생년월일, 인종과 민족, 백신 접종일, 접종한 백신 등)는 법에서 요구하는 바에 따라 뉴욕시 보건 및 정신위생부(NYC 보건부)에 공유될 것입니다.

## **백신 접종 후에는 다른 COVID-19 예방 조치를 중단해도 됩니까?**

**백신 접종을 완전히 완료하면, 특히** 야외에서는 마스크를 착용하지 않고 활동을 할 수 있습니다. 그러나 자신과 타인을 모두 보호하기 위해 실내 공공시설에서는 마스크를 항상 착용하시기를 권고합니다. 또한 사업체, 학교나 직장, 대중교통 이용 시 등 방문하는 모든 장소의 마스크 착용 의무 사항을 반드시 준수해야 합니다.

더 자세한 정보는 어디에서  
얻을 수 있습니까?



**NYC 보건부:**  
[nyc.gov/covidvaccine](https://nyc.gov/covidvaccine)

**뉴욕주 보건부:**  
[covid19vaccine.health.ny.gov](https://covid19vaccine.health.ny.gov)

**CDC:**  
[cdc.gov/covidvaccine](https://cdc.gov/covidvaccine)



**다른 문의 사항이 있는 경우  
어떻게 합니까?**  
담당 서비스 제공자에게  
연락하거나 **311**번으로 전화합니다.



NYC 보건부에서는 상황이 진전됨에 따라 권장 사항을 변경할 수 있습니다. **2.16.22**